



Europäischer Parkverbund Lausitz
Europejski Związek Parków Łużyckich



Herzogliches Schloss in Żagań // Saganer Kulturschloss // Kristallsaal
Pałac Książęcy w Żaganiu // Żagański Pałac Kultury // Sala Kryształowa
Szprotawska 4, 68-100 Żagań

EINLADUNG // ZAPROSZENIE

15-jähriges Gründungsjubiläum des Europäischen Parkverbundes Lausitz *15-lecie założenia Europejskiego Związku Parków Łużyckich*

21. August 2025 // 21. sierpnia 2025 r.

16:00 - 17:20 Uhr

Eröffnung der Veranstaltung und Begrüßung der Gäste // *Otwarcie imprezy i powitanie gości*

15 Jahre Parkverbund // Neun grüne Paradiese in Brandenburg, Lubuskie und Sachsen //
15 lat Związku Parków - dziewięć zielonych rajów w Brandenburgii, Lubuskim i Saksonii

Czesław Fiedorowicz - Präsident der Euroregion Spree-Neiße-Bober // *Prezes Konwentu Euroregionu Sprewa-Nysa-Bóbr*
Gert Streidt - Direktor der SFPM Park und Schloss Branitz i.R. // *ówczesny Dyrektor Fundacji SFPM Park i Pałac Branitz*

Kurze Ansprachen von Vertretern der Parks // *Krótkie wystąpienia przedstawicieli parków*

Reden von Ehrengästen // *Przemowy gości honorowych*

Buchvorpremiere // *Przedpremiiera książki „Dorothea Herzogin von Sagan (1793 – 1862)“*
Prof. Dr. / *prof. dr.* Günter Erbe

17:20 Uhr

Kaffeepause im Wiener Saal // *Przerwa kawowa w Holu Wiedeńskim*

18:00 Uhr

Rosentaufe „Dorothea“ im Schlosshof // *Chrzest róży „Doroty“ na podzamczu*

18:15 Uhr

Freilichtkonzert im Schlosshof // *Koncert plenerowy na podzamczu*

19:00 Uhr

Abschluss der Veranstaltung // *Zakończenie wydarzenia*



Europäischer Parkverbund Lausitz
Europejski Związek Parków Łużyckich



Liebe Mitglieder und Freunde des Europäischen Parkverbundes Lausitz,

wir laden Sie herzlich **zu den Feierlichkeiten zum 15-jährigen Bestehen des Europäischen Parkverbundes Lausitz** ein, die **am 21. August 2025 im Herzoglichen Schloss in Żagań** stattfinden werden.

Der Verbund wurde am 16. November 2010 gegründet. Zu Beginn mit den Pückler-Parks in Bad Muskau/ Łęknica und Branitz, dem Rosengarten in Forst (Lausitz) und dem Brühlschen Schlosspark in Brody. Seit seiner Gründung ist er darauf ausgerichtet, eine grenzüberschreitende kulturelle Identität in der Region zu schaffen, die sich langfristig auf den Tourismus, die Wirtschaft und die Bildung auswirkt, zum Strukturwandel in der Lausitz beiträgt und die Bewohner der deutsch-polnischen Grenzregion integriert. Die effektive Entwicklung des Parkverbundes hat die Voraussetzung dafür geschaffen, dass 2018 fünf weitere Standorte aufgenommen werden können: in Brandenburg der Schlosspark Altdöbern, in Sachsen der Rhododendronpark Kromlau und der Schlosspark Neschwitz sowie auf polnischer Seite die Herzoglichen Parks in Żagań und Zatonie. Diese Residenzen und Gärten, die im Auftrag bedeutender historischer Persönlichkeiten wie Fürst Pückler, Graf Brühl oder Dorothea, Herzogin von Żagań, angelegt wurden, haben ihre Pracht bis heute bewahrt und verbinden Geschichte mit Gegenwart.

Die Jubiläumsfeierlichkeiten des Europäischen Parkverbundes Lausitz stehen unter der Ehrenehmschirmherrschaft vom Marschall der Woiwodschaft Lubuskie - Marcin Jabłoński, **Ministerpräsidenten des Landes Brandenburg** - Dietmar Woidke und **Ministerpräsidenten des Landes Sachsen** Michael Kretschmer.

Bitte melden Sie Ihre Teilnahme bei dem Gastgeber der Veranstaltung - Saganer Kulturschloss, Frau Agnieszka Mirosław, unter E-Mail-Adresse sekretariat@zpk.zagan.pl spätestens bis 13.08.2025.

Wir würden uns sehr freuen, Sie persönlich in Żagań zu begrüßen.

Mit freundlichen Grüßen

Kamil Jąkowski

Projektleitung Inwertsetzung Parkverbund Interreg VI A